

2003年度

南岳佛教论坛

名誉主编 圣辉
主编 惟正 杨曾文



中国佛教文化研究所学术著作系列

禅宗与中国佛教文化

中国社会科学出版社

2003年度
南岳佛教论坛

名誉主编 圣辉
主编 惟正 杨曾文
副主编 怀泉 杨笑天 旷顺年

中国佛教文化研究所学术著作系列

禅宗与中国佛教文化

图书在版编目 (CIP) 数据

禅宗与中国佛教文化 / 惟正, 杨曾文主编 .—北京：
中国社会科学出版社, 2004.6
ISBN 7-5004-4519-9

I . 禅 … II . ①惟 … ②杨 III . ①禅宗 - 中国 - 文集
②佛教 - 宗教文化 - 中国 - 文集 IV . B94-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 040404 号

特约编辑 文 天

责任编辑 冯春凤

责任校对 明 言

封面设计 王 华

版式设计 王炳图

出版发行 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010—84029453 传 真 010—84017153

网 址 <http://www.csspw.cn>

经 销 新华书店

印 刷 北京新魏印刷厂 装 订 广增装订厂

版 次 2004 年 6 月第 1 版 印 次 2004 年 6 月第 1 次印刷

开 本 880×1230 毫米 1/32

印 张 12.625 插 页 4

字 数 315 千字

定 价 25.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社发行部联系调换
版权所有 侵权必究

序一

禅宗三大特色的现代启示

国家宗教事务局局长 叶小文

2003年10月6日，由中国佛教文化研究所与湖南省佛教协会主办，南岳佛教协会承办的首届“南岳千年佛教论坛”在南岳衡山举行。我应邀出席会议，在开幕式的致词中曾联系中国禅宗的特色谈了自己的一些想法。

禅宗的历史，是一段令中国佛教自豪和骄傲的历史。佛教是由印度传入的，但禅宗却是佛教完全中国化的产物。隋唐以后，随着禅宗以及天台宗、净土宗等诸宗的创立，改变了佛教讲坛上原来由外来僧人主宰的局面，标志着中国佛教进入了一个崭新的阶段。从此，产生了一大批中国本土的高僧，像智者大师、善导大师、六祖慧能、南岳怀让、石头希迁、马祖道一、百丈怀海等法门龙象，灿若群星，薪火相传，续佛慧命，共同参与创造了中国化的佛教，也为创造辉煌灿烂的中华文明作出了贡献。这许多高僧中，有很多出自南岳。南岳不愧是禅门圣地、“天下法源”。

禅宗是中国佛教中一个重要、有特色的宗派，与中国传统文化结合紧密。赵朴老说过，谈中国的宗教文化离不开禅宗。禅宗如一股源头活水，曾一度为中国文化带来过活泼生机，对中国文人画、山水诗、性灵文学乃至宋明理学都产生了深刻影响，把历史上的中国文化带入了一个注重自然、和谐、灵性、气韵生动的崭新意境。这样一个历史文化的宝藏，今天仍然值得我们去挖

掘、整理、研究、借鉴。

禅宗是中国佛教史上规模大，影响深远，传播广的宗派之一。它东传韩国、日本，影响遍及东南亚，近代更向西欧、北美传播。

禅宗之所以在中国佛教史上占据如此重要的地位和产生如此重要的影响，我以为有三条可以总结：

一、禅宗有开拓创新的精神

禅宗不是枯寂呆板、墨守陈规的宗教，而是活泼泼、开启智慧、激发想象力和创新意识的宗教。禅宗的祖师们不盲目崇拜权威，不拘泥于条条框框，而是勇于改革创新，甚至敢于以“呵佛骂祖”的形式大胆创新。比如，六祖慧能“本来无一物，何处惹尘埃”的见解，比神秀“时时勤拂拭，莫使惹尘埃”的意境更胜一筹，这就是一种创新。而慧能的弟子对其又有所发展，南岳怀让、青原行思、马祖道一、石头希迁等开宗演教，分灯续焰，相继创立五大宗派，“一花五叶”，“五叶流芳”。禅宗的这种创新的实质，是把印度佛教这种异质文化与中国的固有文化相结合。创新的过程，就是这种相结合，相适应，应时契机的过程。应随民众渴望解脱之“时”，契合中国文化喜求简易之“机”，创造出契合于中国人根机和心性的新的宗教文化。可以说，没有创新精神，就不会有禅宗，也就不会有中国化的佛教。尽管在中国历代统治者看来，提倡虚无寂灭、长生久视的出世文化取代不了儒家文化治国平天下的政治功能，在治理国家上儒家文化总是优于佛道两家文化，但不可否认，佛教文化中包含着富有开拓创新精神的禅宗文化这样的瑰宝。

今天，开拓创新是我们时代的灵魂。全面建设小康社会，实现民族伟大复兴离不开开拓创新精神。我们要坚持发展面向现代

化，面向世界，面向未来的，民族的科学的大众的社会主义文化，提高全民族的思想道德素质和科学文化素质，培育和弘扬民族精神，不断增强中国特色社会主义文化的吸引力和感召力，就需要继承民族文化优秀传统，吸取世界文化优秀成果，包括鉴别和发掘宗教文化中的有益内容，研究和总结我国宗教融入民族传统文化的成功经验，鼓励广大信教群众树立良好的道德目标和追求健康的精神生活。而佛教可以凭依历史文化资源，以开拓创新的精神，自觉引导宗教与社会主义社会相适应，为丰富社会主义文化的内容作出新的探索和新的贡献。

二、禅宗有扎根人民的功夫

毛泽东说过：“有上层的佛经，也有劳动人民的佛经，如唐朝时六祖的佛经《法宝坛经》就是劳动人民的。”禅宗的历代祖师们大多来自于社会底层，禅宗的创始人六祖慧能出身贫寒，甚至不识字，是人民群众的代表。禅宗把宗教的修行同人民大众的日常生活紧紧结合起来，所谓“行住坐卧、担水砍柴无非妙道”，“平常心即是道”。禅宗的方法也是根据人民大众的不同根机和心性而应机说法，因材施教的，具有很强的针对性。如有的机锋棒喝，有的默然不语，有的直指人心，有的绕路说禅。禅宗的方法灵活多样，生动活泼，有文字禅、看话禅、默照禅、念佛禅等，留下大量的禅门公案，这些都是人民群众智慧的结晶。这样的公案在我们南岳衡山的佛教史上比比皆是。比如举行南岳论坛的地方有个磨镜台，就流传着“怀让磨砖，道一顿悟”的故事。

禅宗是贴近人民群众的宗教，它后来一改印度佛教僧侣不事劳动，依靠施舍生存的旧俗，发展出“一日不作、一日不食”的农禅并重传统，自耕自养，自性自度，进而广行利他事业，修桥补路，赈灾济贫。历史经验证明，凡是源于人民群众，为了人民

群众的，就为人民所喜欢，就有持久的生命力。希望我国的佛教界在建立“人间佛教”上继续探索，使佛教在新的社会中贴近群众，贴近人民生活，造福社会，利乐人群。

三、禅宗有和而不同的海量

在南岳衡山，长期以来禅宗与道家共居一地，相敬如宾。佛道一家，并肩携手，共同建造了这内秀于文，外秀于林，五岳独秀的“文明奥区”。现在全面修复竣工的南岳大庙，八寺禅韵禅风，八观清雅清心，碑帖琳琅满目，游人如醉如痴。中国南岳的有容乃大，祥和安宁的景象，大家只要与几教相争，冤冤相报，永无宁日的耶路撒冷一比较，就足见中国南岳的价值和分量。

佛教讲“因缘际会”，今天，最殊胜的大事因缘，就是全国人民万众一心全面建设小康社会。佛教讲“契理契机”，今天通达天下，安邦兴国之至“理”，就是“三个代表”重要思想；千载难逢，不可错失之良“机”，就是21世纪头二十年，是我国必须紧紧抓住并且可以大有作为的重要战略机遇期。这就需要佛教界尽佛教之力凝聚力量，为团结一切可以团结的人，凝聚一切可以凝聚的力量发挥更多的作用；扬佛教之长凝聚人心，为凝聚人的灵魂，凝聚民族精神有所作为。我这样说，并非要回到魏晋与唐，或崇老或佞佛，即以佛老之是非为是非的时代，而是希望通过各种形式和方法，把广大信教和不信教群众的意志和力量，都引导到抓住机遇、加快发展上来，凝聚到全面建设小康社会的伟大实践中来，最广泛最充分地调动一切积极因素，不断为中华民族的伟大复兴增添新力量。使人不分信仰，地不分南北，才不分高低，力不分强弱，功不分先后，利不分大小，都一起来聚精会神搞建设，一心一意谋发展。

我的佛学知识十分浅薄，对禅宗更是一知半解、道听途说。

但南岳是禅宗的圣地，南岳佛教论坛的主题是谈禅宗。以上讲了三点想法：一是禅宗有开拓创新的精神，二是禅宗有扎根人民的功夫，三是禅宗有和而不同的海量，有借“禅”发挥、分灯续焰之意，呼唤我们的社会、我们的时代、我们的事业，多一点开拓创新的精神，扎根人民的功夫，和而不同的海量。

在南岳论坛的主办者要将会议论文集交付出版之际，应他们的请求，仅将此致词稍作改动以为序。

序二

站在时代的高度研究佛教， 开拓进取，与时俱进

中国佛教协会常务副会长 圣 辉

2003年10月6日到8日，为了庆祝中国佛教协会成立50周年，由中国佛教文化研究所、湖南省佛教协会共同主办，由南岳佛教协会承办，南岳磨镜台传法院、南岳磨镜台实业有限公司和养乐多集团公司协办，在南岳衡山磨镜台举办“中国南岳佛教论坛”，就“禅宗与中国佛教文化”进行研讨和学术交流。这是南岳佛教的一大盛事、湖南佛教的一大盛事，也是中国佛教的一大盛事。

南岳衡山，“五岳独秀”，气势恢弘，风骨雍雅，古木参天，庙宇林立。两千多年来，南岳山川的灵秀之气，滋润养育了代代儒释道三教精英；而三教精英于此治学参悟，也为南岳大地积淀了深厚的文化底蕴，形成了南岳悠久的历史和灿烂的文化。其中，佛教文化尤其明珠朗耀。

梁陈年间，慧思大师于此建般若禅林，宣演一心三观，传授智者，开天台宗之先河。盛唐之际，怀让磨砖，希迁居石，传佛心印，宗风远播。又有承远、法照，弘演净土法门。特别是禅宗，虽滥觞于曹溪，实激扬于南岳，澎湃于江湖，一花五叶，演成五家七宗，遍传天下，乃至漂洋过海，远传朝鲜、日本，影响遍及东南亚。近代以来，更向欧、美流播，实为史上规模最宏

大、影响最深远、传播最广泛的中国佛教宗派。诚如赵朴初先生所说：“谈中国的佛教，离不开禅宗；谈禅宗，离不开南禅；谈南禅，离不开南岳。”所以，我们将论坛的主题就定为“禅宗与中国佛教文化”。

人类历史的发展，总是沧海桑田，千变万化的。南岳佛教千百年来也经历了许多风风雨雨。十年浩劫，损失也十分惨重。然而，十一届三中全会拨乱反正以后，南岳佛教协会积极协助党和政府认真落实宗教政策，加强自身建设，爱国爱教，宗教生活如法如律，反对邪教，捍卫正法，独立自主，自办教会，使南岳佛教事业得到了很好的恢复和发展。

我们在南岳这个钟灵独秀的佛教胜地举办“南岳佛教论坛”，并借此来庆祝中国佛教协会成立 50 周年，意义是十分深远的。

中国佛教协会成立 50 年来，团结全国佛教徒，爱国爱教，为民族团结和社会进步事业做出了巨大贡献，为世界和平事业进行了不懈努力。50 年来，中国佛教界与国家民族荣辱与共，命运相连，走过了曲折道路，经受了严峻考验，走出了一条与社会主义社会相适应的光辉道路，同时迎来了中国佛教事业兴旺发达的因缘时节。

说因缘时节，我们今天最殊胜的因缘时节，就是全国人民在以胡锦涛为总书记的党中央领导下，在“三个代表”重要思想指引下，紧紧抓住本世纪头一二十年的重要战略机遇期，全面建设小康社会的因缘时节。这对我们中国佛教界来说同样也是一个“重要机遇期”。所以，我们要紧紧扣住时代的脉搏，团结一心，全力以赴，振兴中华民族，维护世界和平，发展中国佛教事业。

我们要很好地开展中国佛教事业，就必须进一步加强自身建设，爱国爱教，弘扬优秀传统文化，与时俱进，自觉引导佛教与时代的步伐相适应，与时代的潮流相激扬。佛教在传入中国的两千多年里，不断与中国固有文化相碰撞，相磨合，相融洽，在中

华民族传统文化的沃土之中深深扎根，融为一体，成为中国传统文化的重要组成部分，对中国的社会、历史、哲学、科学、伦理道德、文化艺术、民俗民风等各个方面，都产生了广泛而意义深远的影响。

今天，时代在呼唤我们大力发展社会主义先进文化，建设社会主义精神文明，发扬民族优秀传统文化，古为今用，推陈出新。因此，我们应该积极回应新世纪的呼唤，广泛团结佛教界内外的学者和有识之士，站在时代的高度，进一步整理和研究佛教文化，发掘佛教文化内涵，弘扬佛教文化的精华，对佛教教义做出符合时代发展要求的诠释，“以与时俱进的精神，不断促进佛教在中国社会发挥更加积极的作用，更好地服务社会，造福人群，更好地与社会主义社会相适应。”

相信通过我们的共同努力，一定会对佛教与社会时代相适应的伟大事业有所推动，使佛教对社会发展做出更加积极的贡献，更好地为净化人心，实现“庄严国土，利乐众生”的宏伟宿愿而多做功德。南岳衡山，作为见证这一伟大事业的殊缘胜地，也一定会再现辉煌，迎来更加美好的明天。

此原为在“南岳论坛”开幕式上的致词。在南岳论文集即将出版之际，应编者请求，稍作改动后作序，愿与读者共勉。

序三

南岳佛教论坛缘起

南岳佛教协会会长 惟 正

“海内名山，五岳称最”，“五岳独秀则推天下南岳”。七十二峰，层峦叠翠，茂林修竹深处，奇石清流激湍之中，看似关山难越，可惊险断岩当途，却又峰回路转，别有风光在前；若攀其绝顶，极目楚天，湘水行舟，百花齐放，长雁争鸣。云里雾里间，天地人一体，游子思归，圣人恋凡，凡人思圣；妙不可言中，俗气一扫而尽，实有脱胎换骨之快。

谁不想激情满怀，谁不想超尘脱俗，谁不想一悟成圣人……千百年来，雅俗之士，儒释道三教之精英争相治学、参禅、悟道于衡山，并为南岳积淀了深厚的文化底蕴。而在沧海变桑田的历史长河中，由于南岳的灵气滋润，养育出了一代又一代儒家的饱学之士、佛门的龙象、道教的高道，三者之间，佛教却是明珠独耀。梁陈年间，惠海首创方广梵刹，慧思建般若禅林。尔后怀让、希迁传佛心印，承远、法照弘演净土。始自隋唐，禅宗、律宗、净土宗相继结缘于南岳。禅宗本源自印度达摩，东传震旦后，经慧可、僧璨、道信的灯灯相传，到五祖弘忍创立“东山法门”，又经神秀、慧能的南顿北渐之方便，随机接引信众，从而使佛教八大宗派之中，禅宗奇峰突起。六祖慧能后，南岳与青原两大法系皆形成、交汇、发展于南岳衡山，形成了一花五叶、五家七宗的江湖局面。南岳怀让弟子马祖道一下出沩仰、临济二

宗，后通过石霜楚圆衍出黄龙、杨岐两派。青原行思高足石头希迁下则出曹洞、云门、法眼三宗。由此一脉相承，法源不断，直至近代，中国禅宗亦成“临（济）天下，曹（洞）半边”的一统之势。唐代禅宗开始东传高丽、日本，影响遍及东南亚，近代更向西欧、北美流播，禅宗成了中国佛教史上规模最大，影响最深远，传播最广的主流宗派。南岳对禅宗的发展更是功不可没。所以，已故中国佛教协会赵朴初会长说：“谈中国的佛教，离不开禅宗；谈禅宗，离不开南禅；谈南禅，离不开南岳；南岳是出祖师爷的地方。”“天下南岳，佛教圣地”更是成了海内外人士的口头禅。形成于南岳的五家七宗的禅门宗风与思想，就像日夜奔流的湘江水一样，活泼泼地影响着人们，而且从这个源头流出的佛法活水，会源源不断地饶益无尽的众生。南岳不仅是湖南的南岳，也是佛教的南岳、中国的南岳，她将永远成为海内外人们心向往的地方。

2003年既是新世纪、新千年的第三个年头，又是中国佛教协会成立50周年的日子。为了庆祝中国佛教协会成立50周年，弘扬正信，反对邪教，促进社会主义精神文明建设；为了追思历代先德之垂范，感怀四恩之浩荡，经中国佛教协会批准，由中国佛教文化研究所、湖南佛教协会主办，南岳佛教协会承办，以“禅宗与中国佛教文化”为中心议题，举办首届中国南岳佛教论坛，敬请高僧大德、四方学者专家与会，共襄盛举，各抒高见。秋去春来，岁月常新。南岳佛教论坛还要继续举办下去，为弘扬民族文化，推进人间佛法，为“庄严国土、利乐有情”，维护世界和平做出贡献。

在南岳论坛发表的论文即将结集出版之际，谨述缘起以为序。

前　　言

中国佛教文化研究所所长　杨曾文

南岳是中国自古以来远近闻名的名胜之一，山水之秀，林壑之美，古迹之多，古今闻名，受到世人普遍的称颂赞叹。唐代著名政治家文学家韩愈在《送廖道士序》一文中说：“五岳于中州，衡山最远，南方之山巍然高而大者以百数，独衡为宗；最远而独为宗，其神必灵。”

南岳有林壑秀美的 72 峰，在层峦叠嶂的群山之间，坐落着很多轮廓庄严、造型别致的寺院、道观和灵圣景观，蕴含着包括佛道二教在内的中国传统文化丰富而色彩斑斓的内容。

南岳与中国佛教的发展有着十分密切的关系。唐代兴起的禅宗，是在佛教民族化深入过程中形成的，是隋唐时期成立的最富有民族特色的佛教宗派之一。唐中期以后，慧能创立的南宗逐渐成为禅宗的主流。慧能的弟子怀让及再传弟子马祖道一，慧能另一弟子青原行思的弟子石头希迁，宋代临济宗中兴者楚圆等著名禅僧，以及唐代北宗普寂的弟子带有神奇色彩的禅僧明礽等，都曾在南岳修行和传法。可见，南岳与中国禅宗结缘很深，以至于人们一谈起禅宗就想到南岳，一提到南岳就想到禅宗。

禅宗发展十分迅速，到宋代以后成为中国佛教的主流派别，不仅对中国佛教文化，而且对中国思想、哲学、文学、艺术等，都产生过极为深远的影响。

中国禅宗在唐宋时期相继传入邻国朝鲜和日本，经与当地传统文化、宗教习俗的会通和结合形成了自己的某些民族特色。韩国的曹溪宗，日本的临济宗、曹洞宗和黄檗宗，都源自中国的禅宗。它们不仅分别对这两个国家的历史文化发生很大影响，而且直到现在仍在社会上广泛传播，拥有很多信众，继续在思想文化和教育等领域发挥着影响。

中国佛教文化研究所是中国佛教协会下属的佛教文化研究机构，并且是中国佛教协会进行内外佛教文化交流的窗口。遵照中国佛教协会的决定，2003年10月6日到8日中国佛教文化研究所与湖南佛教协会联合举办，南岳佛教协会承办，在南岳举行了“南岳佛教论坛——禅宗与中国佛教文化”研讨会。出席会议的国内外学者围绕“禅宗与中国佛教文化”这一中心议题，对自唐代以来在南岳居住和传法的著名禅僧的生平、禅法以及其他与南岳佛教相关的问题，发表了三十多篇论文，进行了热烈的讨论。

笔者相信：一、通过这次探讨会可以引起更多的人对禅宗历史和禅法研究的兴趣，进一步丰富中国佛教史、思想文化史的内容；二、南岳在中国佛教、道教和传统文化发展中具有独特的地位，通过对南岳禅宗和佛教的研究，有助于深化人们对南岳、湖南人文历史的认识，也是对在国民经济中占有重要地位的旅游资源的开发。

中国佛教文化研究所希望通过这次学术研讨会进一步加强教、学两界的联系与合作，为弘扬佛教文化，共同发展学术研究起到促进作用。

为了使更多的人读到这次会议发表的论文，以利于更广泛的交流，特将这些论文结集出版。

南岳佛教协会热情出资承办会议并出版论文集，谨致诚挚的谢意。

2004年2月19日



